

## 441660-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Réalisation et entretien d'espaces verts – „Zagospodarowanie zielenią terenów na Tarnogaju – Zadanie II ul. Tarnogajska 11-13", zadanie realizowane w ramach Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, projekt nr 86 i 134

OJ S 121/2026 26/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services - Fournitures

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Zarząd Zieleni Miejskiej

Adresse électronique: [sekretariat@zzm.wroc.pl](mailto:sekretariat@zzm.wroc.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection de l'environnement

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: „Zagospodarowanie zielenią terenów na Tarnogaju – Zadanie II ul. Tarnogajska 11-13", zadanie realizowane w ramach Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, projekt nr 86 i 134

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi nasadzeń zieleni wysokiej, średniej i niskiej w pasie drogowym ul. Tarnogajskiej po obu stronach drogi pieszo – rowerowej (dz. nr 4/4 i 9/1, AR\_5, obręb Tarnogaj). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ wraz z załącznikami (w tym Wzór umowy wraz z OPZ)

Identifiant de la procédure: d5afa97e-baca-49a2-a7eb-53cd87fa5310

Identifiant interne: ZP/PN/220/50/2026/DPM

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nature complémentaire du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 77310000 Réalisation et entretien d'espaces verts

Nomenclature complémentaire (cpv): 77211600 Plantation d'arbres par ensemencement, 03452000 Arbres, 03451300 Arbustes, 03121100 Plantes vivantes, bulbes, racines, boutures et greffons, 77211500 Services d'élagage

#### 2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Wrocław

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: 1. Zgodnie z przepisem art. 257 pkt 1 ustawy Pzp

Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia jeżeli środki publiczne które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane, a możliwość unieważnienia postępowania na tej podstawie została przewidziana w ogłoszeniu o zamówieniu w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego. 2. O udzielenie zamówienia publicznego ubiegać się mogą Wykonawcy

k którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu i nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 oraz art. 109 ustawy Pzp (w zakresie określonym w Rozdziale VIII SWZ) oraz na podstawie przepisu art. 7 ust. 1 w zw. z przepisem art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, a także na podstawie art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022 /576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2022 r. Nr 111, str. 1), z późniejszymi zmianami. Szczegółowy wykaz oświadczeń i dokumentów wymagany od Wykonawców w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz opis kryteriów oceny ofert opisuje SWZ: <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl> 3. Informacje dotyczące wymogów dla Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawców polegających na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zostały w sposób szczegółowy określone w postanowieniach w SWZ. 4. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć wszystkie oświadczenia i dokumenty wymagane postanowieniami SWZ. 5. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp dotychczasowemu wykonawcy, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, do wysokości 90% wartości zamówienia podstawowego na usługi (tj. szacunkowego wynagrodzenia wykonawcy bez podatku od towarów i usług dla zamówienia podstawowego ustalonego przed wszczęciem postępowania). Zakres zamówienia podobnego został przewidziany w ogłoszeniu o zamówieniu, jest zgodny z przedmiotem zamówienia podstawowego oraz przesłankami art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, a jego całkowita wartość została uwzględniona przy obliczaniu jego wartości. Zgodnie z art. 214 ust. 2 ustawy Pzp w opisie zamówienia podstawowego, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7, należy wskazać ewentualny zakres tych usług oraz warunki, na jakich zostaną one udzielone. I tak, w zakresie ewentualnych usług, Zamawiający wskazuje, iż powtórzenie podobnych usług polegać będzie na wykonaniu podobnych usług, które są objęte zamówieniem podstawowym i będą związane z nasadzeniami i pielęgnacją zgodnie z przedmiotem zamówienia i/lub są ujęte/opisane w dokumentacji projektowej. Zamówienia podobne na ww. usługi - będą realizowane zgodnie z postanowieniami art. 217 ustawy Pzp. Uwaga: Każde zamówienie podobne na ww. usługi będzie udzielone w zależności od rzeczywistych potrzeb Zamawiającego i jego możliwości finansowych po przeprowadzeniu negocjacji z Wykonawcą. 6. Zamawiający przewiduje zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp możliwość w pierwszej kolejności dokonania badania i oceny ofert, a następnie dokonania kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 7. Stosownie do art. 139 ust. 2 Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ww. ustawy - JEDZ (w zakresie braku wykluczeń i spełniania warunków udziału w postępowaniu) z uwagi na to, iż Zamawiający przewiduje w niniejszym postępowaniu możliwość żądania tego oświadczenia wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. Szczegóły dotyczące złożenia JEDZ zostały określone w SWZ. 8. Szczegółowe informacje dotyczące obowiązku informacyjnego określonego w art. 13 lub art. 14 RODO, zostały zawarte w SWZ. 9. Zadanie zgłoszone do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej w ramach naboru FENX.01.02-IW. 01-001/25 Adaptacja terenów zurbanizowanych do zmian klimatu, którego warunki zostały określone na stronie <https://www.gov.pl/web/nfosisgw/fenx0102-iw01-00125>

#### **2.1.4. Informations générales** **Base juridique:**

#### **2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Biens administrés par un liquidateur: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

État de cessation d'activités: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Corruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Fraude: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Insolvabilité: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Motifs liés au paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Motifs d'exclusion purement nationaux: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp. Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Dotyczy podstawy wykluczenia wskazanych art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Participation à une organisation criminelle: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Concordat: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

Faillite: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp + art. 110 ust. 2 ustawy Pzp

## **5. Lot**

### **5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: „Zagospodarowanie zielenią terenów na Tarnogaju – Zadanie II ul. Tarnogajska 11-13”, zadanie realizowane w ramach Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego 2023, projekt nr 86 i 134

Description: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi nasadzeń zieleni wysokiej, średniej i niskiej w pasie drogowym ul. Tarnogajskiej po obu stronach drogi pieszo – rowerowej (dz. nr 4/4 i 9/1, AR\_5, obręb Tarnogaj). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera SWZ wraz z załącznikami (w tym Wzór umowy wraz z OPZ).

Identifiant interne: ZP/PN/220/50/2026/DPM

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Services

Nature complémentaire du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 77310000 Réalisation et entretien d'espaces verts

Nomenclature complémentaire (cpv): 77211600 Plantation d'arbres par ensemencement, 03452000 Arbres, 03451300 Arbustes, 03121100 Plantes vivantes, bulbes, racines, boutures et greffons, 77211500 Services d'élagage

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: miasto Wrocław

#### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 3 Mois

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Termin realizacji zamówienia: 1. Realizacja Części I przedmiotu umowy zostanie wykonana w terminie 3 miesięcy od daty zawarcia umowy. 2.

Wykonywanie pielęgnacji gwarancyjnej zieleni (Część II przedmiotu umowy) będzie realizowane w okresie trzech lat (36 kolejnych miesięcy) liczonych od dnia protokolarnego odbioru całości prac wykonanych w ramach realizacji Części I przedmiotu umowy. Szczegóły realizacji zostały określone w SWZ oraz we Wzorze umowy.

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Zdolność ekonomiczna: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej, w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem niniejszego zamówienia, na sumę gwarancyjną nie niższą niż 300.000,00 złotych. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełnienia warunku udziału w postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej - chodzi następujące dokumenty wskazane w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy: a) dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną określoną w Rozdziale IX pkt 2 ppkt 2.3 SWZ (w zależności od rodzaju Wykonawcy), wraz z dowodem opłacenia

ubezpieczenia z uwagi na poniższą opinię UZP: UWAGA! Zgodnie z opinią UZP: Jeśli w prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego ze złożonych przez wykonawcę dokumentów wynikać będzie powiązanie powstania ochrony ubezpieczeniowej z momentem uiszczenia składki ubezpieczeniowej, zamawiający będzie uprawniony do żądania złożenia dokumentów ten fakt potwierdzających. Jeśli zgodnie z postanowieniami umowy ubezpieczyciel będzie ponosił odpowiedzialność jeszcze przed zapłaceniem składki, a polisa ubezpieczeniowa zostanie wystawiona z odroczonym terminem płatności składki i na dzień dokonywania przez zamawiającego oceny spełnienia warunku udziału w postępowaniu z art. 112 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp termin ten nie upłynie, należy przyjąć, że potwierdzeniem posiadania ubezpieczenia będzie polisa ubezpieczeniowa (lub inny dokument potwierdzający posiadanie ubezpieczenia). Jeżeli jednak wykonawca przedłoży polisę, w której termin płatności składki (lub termin płatności raty składki) upłynął, to sam dokument nieopłaconej polisy nie jest wystarczający dla potwierdzania posiadania przez wykonawcę wymaganego ubezpieczenia. b) jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć wymaganego przez Zamawiającego podmiotowego środka dowodowego, o którym mowa powyżej w lit. a), Wykonawca składa inny podmiotowy środek dowodowy, który w wystarczający sposób potwierdzi spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu.

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: Zdolność techniczna lub zawodowa: Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat (3 lat) przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych wykonuje, z należytą starannością co najmniej jedną usługę polegającą na sadzeniu wraz z dostawą drzew i krzewów i z minimum roczną pielęgnacją gwarancyjną o sumarycznej wartości nie mniejszej niż 300 000,00 zł brutto. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełnienia warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej - chodzi następujące dokumenty wskazane w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy: - Wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych - w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, przed upływem terminu składania ofert, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy - w celu wykazania spełniania warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale IX pkt 2 ppkt 2.4 a tam pkt 2.4.1 SWZ (Załącznik nr 8 do SWZ). UWAGA 1: Brak możliwości pozyskania obiektywnych dokumentów potwierdzających należyte wykonanie usług - należy uzasadnić składając Wykaz usług. UWAGA 2: 1. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, Zamawiający żąda aby wykaz usług, dotyczył takich usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. 2. Okresy wyrażone w latach, o których mowa powyżej, liczy się wstecz od dnia: a) w którym upływa termin składania ofert; b) złożenia podmiotowego środka dowodowego, w przypadkach, o których mowa w art. 455 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy Pzp (zmiana umowy w

przypadku gdy nowy wykonawca ma zastąpić dotychczasowego) oraz art. 462 ust. 7 ww. ustawy (zmiana lub rezygnacja z podwykonawcy). 3. Do przeliczenia na PLN wartości wskazanej w dokumentach złożonych na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu, wyrażonej w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs publikowany przez NBP z dnia wszczęcia postępowania.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Zdolność techniczna lub zawodowa: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować wskazaną poniżej osobą skierowaną do realizacji niniejszego zamówienia, tj.: - osobą pełniącą funkcję ogrodnika posiadającą minimum średnie wykształcenie ogrodnicze, która odbyła co najmniej 12 miesięczną praktykę w zakładaniu i utrzymaniu terenów zieleni. UWAGA: Zamawiający dopuszcza aby osoba posiadająca tytuł inż. architektury krajobrazu mogła pełnić obowiązki ogrodnika, pod warunkiem, że osoba taka posiada wymaganą odpowiednią (co najmniej 12 miesięczną) praktykę zawodową w zakładaniu i utrzymaniu terenów zieleni. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę spełnienia warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej - chodzi następujące dokumenty wskazane w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy: a) Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami - w celu wykazania spełniania warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale IX pkt 2 ppkt 2.4, a tam pkt. 2.4.2 SWZ (Załącznik nr 9 do SWZ), b) Oświadczenia na temat wykształcenia i kwalifikacji zawodowych Wykonawcy lub kadry kierowniczej Wykonawcy - w celu wykazania spełniania warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w Rozdziale IX pkt 2 ppkt 2.4, a tam pkt. 2.4.2 SWZ (Załącznik nr 10 do SWZ).

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Cena - waga kryterium 99%. Szczegółowy opis sposobu oceny w niniejszym kryterium zawiera SWZ

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 99

**Critère:**

Type: Qualité

Nom: Zatrudnienie do realizacji Części I przedmiotu umowy w zakresie prac związanych z nasadzeniami i pielęgnacją zieleni – jednej osoby z orzeczoną stopniem niepełnosprawności lub jednej osoby bezrobotnej

Description: Zatrudnienie do realizacji Części I przedmiotu umowy w zakresie prac związanych z nasadzeniami i pielęgnacją zieleni – jednej osoby z orzeczoną stopniem niepełnosprawności lub jednej osoby bezrobotnej - waga kryterium 1%. Szczegółowy opis sposobu oceny w niniejszym kryterium zawiera SWZ.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 11 000,00 PLN 2. Nie dopuszcza się składania wadium w innej walucie niż PLN. 3. Szczegóły dotyczące wniesienia wadium określa SWZ.

Date limite de réception des offres: 28/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

##### Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 28/07/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: 1. Zamawiający z uwagi na elektronizację zamówień publicznych, w tym elektroniczne składanie ofert - nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. 2. Otwarcie ofert następuje z użyciem systemu teleinformatycznego przy użyciu narzędzi dostępnych na Platformie zakupowej Zamawiającego.

Informations complémentaires: Wykonawca będzie związany ofertą do dnia 25/10/2026

##### Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Termin realizacji zamówienia: 1. Realizacja Części I przedmiotu umowy zostanie wykonana w terminie 3 miesięcy od daty zawarcia umowy. 2. Wykonywanie pielęgnacji gwarancyjnej zieleni (Część II przedmiotu umowy) będzie realizowane w okresie trzech lat (36 kolejnych miesięcy) liczonych od dnia protokolarnego odbioru całości prac wykonanych w ramach realizacji Części I przedmiotu umowy. Szczegóły realizacji zostały określone w SWZ oraz we Wzorze umowy. Warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone w SWZ i jej załącznikach. Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie dla Części I. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp dotychczasowemu wykonawcy w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego, do wysokości 90% wartości zamówienia podstawowego na usługi zgodnie z informacjami podanymi w ogłoszeniu i SWZ.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

##### Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

##### Informations sur le système d'acquisition dynamique:

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 10 dni. Środki ochrony prawnej, przysługujące Wykonawcom określa dział IX ustawy Pzp (art. 505 i następne ustawy Pzp).

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Simplifae Poland S.A.

Organisation qui traite les offres: Zarząd Zieleni Miejskiej

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Zarząd Zieleni Miejskiej

Numéro d'enregistrement: REGON: 932104838

Adresse postale: aleja Śląska 1

Ville: Wrocław

Code postal: 54-118

Subdivision pays (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [sekretariat@zzm.wroc.pl](mailto:sekretariat@zzm.wroc.pl)

Téléphone: +48713235093

Adresse internet: [www.zzm.wroc.pl](http://www.zzm.wroc.pl)

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl>

Profil de l'acheteur: <https://zzm-wroc.ezamawiajacy.pl>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui traite les offres

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 010828091

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: +48 224587801

Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej



Numéro d'enregistrement: 5262883664  
Adresse postale: ul. Hoża 76/78  
Ville: Warszawa  
Code postal: 00-682  
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pays: Pologne  
Adresse électronique: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)  
Téléphone: +48 226958504  
Adresse internet: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>  
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>  
**Rôles de cette organisation:**  
Organisation chargée des procédures de médiation

#### 8.1. ORG-0004

Nom officiel: Simplifae Poland S.A.  
Numéro d'enregistrement: 5262535153  
Adresse postale: ul. Domaniewska 49  
Ville: Warszawa  
Code postal: 02-672  
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pays: Pologne  
Adresse électronique: [oneplace@marketplanet.pl](mailto:oneplace@marketplanet.pl)  
**Rôles de cette organisation:**  
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

#### 8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union  
Numéro d'enregistrement: PUBL  
Ville: Luxembourg  
Code postal: 2417  
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pays: Luxembourg  
Adresse électronique: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Téléphone: +352 29291  
Adresse internet: <https://op.europa.eu>  
**Rôles de cette organisation:**  
TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: c7c32795-e30d-4a6f-bcf1-5aa24021b991 - 01  
Type de formulaire: Mise en concurrence  
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire  
Sous-type d'avis: 16  
Date d'envoi de l'avis: 25/06/2026 10:25:53 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT  
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais  
Numéro de publication de l'avis: 441660-2026  
Numéro de publication au JO S: 121/2026  
Date de publication: 26/06/2026